5　航海設備の詳細
DETAILS OF NAVIGATIONAL SYSTEMS AND EQUIPMENT

項　目 Item	実際の措置 Actual provision
1.1～2.4　（略） 3.1　衛星航法装置、無線航法装置又はマルチシステム船上無線航法受信機 Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/multi-system shipborne radionavigation receiver 3.2～15　（略）	----------

（略）
第5号の2の2様式（第2条関係）

番号　第　　号
Certificate No. ----------

国際液化ガスばら積船適合証書
INTERNATIONAL CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF LIQUEFIED GASES IN BULK

（略）
この証書は、次のことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY：
1～5　（略）
6　上記の規約の第2.2.5項により要求される承認された積付資料及び復原性資料がこの船舶に備えられていること。
That the loading and stability information booklet required by paragraph 2.2.5 of the Code has been supplied to the ship in an approved form.
7　この船舶は、次の事項に従つて積載しなければならないこと。
That the ship shall be loaded：
.1　（略）
.2　上記の規約の第2.2.6項により要求される承認された復原性計算機の備付けが、同規約第2.2.7項により免除されている船舶は、次の一又は複数の承認された方法に従つて積載しなければならない。
where a dispensation permitted by paragraph 2.2.7 of the Code is granted and the approved stability instrument required by paragraph 2.2.6 of the Code is not fitted, loading shall be made in accordance with one or more of the following approved methods：
.i　上記6の承認済みの積付資料及び復原性資料に示される積載条件、
in accordance with the loading conditions provided in the approved loading and stability information booklet referred to in 6 above；or
.ii　（略）

5　航海設備の詳細
DETAILS OF NAVIGATIONAL SYSTEMS AND EQUIPMENT

項　目 Item	実際の措置 Actual provision
1.1～2.4　（略） 3.1　衛星航法装置又は無線航法装置 Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system 3.2～15　（略）	----------

（略）
第5号の2の2様式（第2条関係）

番号　第　　号
Certificate No. ----------

国際液化ガスばら積船適合証書
INTERNATIONAL CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF LIQUEFIED GASES IN BULK

（略）
この証書は、次のことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY：
1～5　（略）
（新設）

6　この船舶は、次の事項に従つて積載しなければならないこと。
That the ship shall be loaded：
.1　（略）
.2　上記の規約の第2.2.6項により要求される承認された復原性計算機の備付けが、同規約第2.2.7項により免除されている船舶は、次の一又は複数の承認された方法に従つて積載しなければならない。
where a dispensation permitted by paragraph 2.2.7 of the Code applies and the approved stability instrument required by paragraph 2.2.6 of the Code is not fitted, loading shall be made in accordance with one or more of the following approved methods：
.i　印章が付され、日付.....が記入され、かつ、日本国政府の職員により署名された承認済みの積付資料に示される積載条件、
in accordance with the loading conditions provided in the approved loading manual, stamped and dated ..... and signed by a responsible officer of the Administration, or of an organization recognized by the Administration；or
.ii　（略）